CITIAT	Komerčné umývačky riadu Hygienické požiadavky a skúšanie	STN EN 17735
STN		51 4098

Commercial dishwashing machines - Hygiene requirements and testing

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/23

Obsahuje: EN 17735:2022

#### 136469

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

**EN 17735** 

December 2022

ICS 97.040.40

## **English Version**

# Commercial dishwashing machines - Hygiene requirements and testing

Machines à laver la vaisselle commerciales - Exigences liées à l'hygiène et essais

Gewerbliche Spülmaschinen - Hygieneanforderungen und Prüfung

This European Standard was approved by CEN on 14 November 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

## EN 17735:2022 (E)

Cont	ontents	
Europ	oean foreword	4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	Requirements	10
4.1	Process requirements	
4.1.1	General	
4.1.2 4.2	Requirements for obtaining hygienic washing results	
4.2 4.2.1	Technical requirementsRequirements relating to construction materials	
4.2.2	Functional requirements	
4.3	Requirements relating to the treating agents	13
5	Testing	13
5.1	General	
5.2	Type and scope of tests	
5.3 5.3.1	Test proceduresTvpe test	
5.3.2	Post-installation test	
5.4	Overview of the number of samples for microbiological testing and the ass	ociated
Anne	x A (normative) Testing of hygienic operation of dishwashing machines – type to post-installation test	
<b>A.1</b>	Load	19
A.1.1	Type testing	19
A.1.2	Post-installation testing	24
A.2	Microbiological test methods	
A.2.1	Determination of microbial reduction by bioindicators	25
A.2.2	Aerobic colony count of wash ware surface	28
A.2.3	Determination of the aerobic colony count of the detergent solution	28
A.3	Reference detergent and rinse aid for the type test	29
A.3.1	General	29
A.3.2	Reference detergent	29
A.3.3	Reference rinse aid	30
A.4	Test report	30
A.4.1	Documentation	30
A.4.2	Data in the test report	30
Anne	x B (informative) Technical recommendations onsite	32
<b>B.1</b>	Functional requirements relating to the operation of dishwashing machines	32

B.1.1	General	32
B.1.2	Water quality	32
B.1.3	Temperature	33
B.1.4	Contact time	33
B.1.5	Requirements relating to the treating agents	34
<b>B.2</b>	Testing	35
B.2.1	General	35
B.2.2	Type of tests and scope of testing onsite	35
B.2.3	Daily inspection	36
B.2.4	Periodic inspection	36
B.2.5	Overview of the number of samples for microbiological testing and the a record sheets	
Annex	C (informative) Guideline for planning, organization of the dishwashing maintenance and servicing of dishwashing machines and also relating to w	ash ware
<b>C.1</b>	Planning of dishwashing machine facilities	37
<b>C.2</b>	Organization of the dishwashing process	38
<b>C.2.1</b>	Operating personnel	38
<b>C.2.2</b>	Receiving of used wash ware	38
<b>C.2.3</b>	Pre-cleaning and loading of dishwashing machines	38
<b>C.2.4</b>	Dishwashing machine programme cycle	38
C.2.5	Drying and preparation and storage of the wash ware for further use	39
<b>C.3</b>	Maintenance and servicing	39
C.3.1	Operational and functional safety	39
C.3.2	Operation logbook	39
C.3.3	Cleaning of dishwashing machine	39
<b>C.4</b>	Wash ware	40
<b>C.4.1</b>	General	40
<b>C.4.2</b>	Shape	40
<b>C.4.3</b>	Surface characteristics	40
<b>C.4.4</b>	Shape and surface of drinking glasses	40
Annex	x D (informative) Examples record sheets	41
D.1	Evaluation of the determination of the surface aerobic colony count	41
D.2	Checking the aerobic microorganism count of the detergent solution	41
D.3	Results of inspection with bioindicators	42
Annex	KE (informative) Alternative Test Method	45
Biblio	graphy	46

#### EN 17735:2022 (E)

## **European foreword**

This document (EN 17735:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 429 "Food hygiene - Commercial warewashing machines - Hygiene requirements and testing", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

## 1 Scope

This document specifies hygiene requirements for the operation of commercial dishwashing machines (hereinafter referred to as dishwashing machines) and the tests to be performed on these machines. It specifies requirements for reaching an appropriate hygienic status of articles treated in the dishwashing machines. This document also includes guidelines for the hygienic and proper operation, care and maintenance of dishwashing machines. Furthermore, methods for testing hygienic operation are defined.

This document applies to dishwashing machines used in a professional environment for cleaning wash ware that is used in contact with food, such as plates, crockery, glassware, cutlery, reusable boxes and similar articles.

Dishwashing machines are used in professional kitchens, e.g. in restaurants, canteens and hospitals and in businesses such as bakeries, butcher's shops, etc.

This document does not apply to domestic dishwashing machines, washer disinfectors for the treatment of medical devices and machines for industrial use.

### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10088-3, Stainless steels — Part 3: Technical delivery conditions for semi-finished products, bars, rods, wire, sections and bright products of corrosion resisting steels for general purposes

EN IEC 63136, Electric dishwashers for commercial use — Test methods for measuring the performance (IEC 63136)

EN ISO 18593, Microbiology of the food chain — Horizontal methods for surface sampling (ISO 18593)

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN